

Bolla di consegna



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

Destinatario 198414

Magna PT S p A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) BA
Italy

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH

Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany
www.hoerbiger.com

Nr Ddt	31050647
Data Spedizione	09 02 2026
Ord Vendita	20430354
Nr Ordine Cliente	550004751501
Stato Consegna	Completa
Contatto	Christine Geiger
Nr Telefono	+49 8861 2566 2517
E-mail	christine.geiger@hoerbiger.com
Peso netto	267,473 KG
Peso lordo	376,713 KG
Nr di colli	1
Supplier Code	910006441

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 MAR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Spedizioniere 197719

Schweitzer GmbH & Co Internationale Spedition KG

Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Germany

Incoterms EXW SCHONGAU
Mod Spedizione Autocarro
Punto di ritiro 14248

501436823

Pos	Codice	Descrizione	Peso netto	Q tà U M
10	1013-3268-00	ENGAGEMENT BODY 74 2	247,660 G	2 160 PZ
		Cust mat no M0143182		
		Lotto 0022095364		570 PZ
		Lotto 0022291157		1 590 PZ
		Paese d'Origine DE		
		Codice merceologico 87084099		
900003	8000-1946-00	Container C-KLT4317 blue		40 PZ
		Codice Materiale Cliente TBA-520881		
		Paese d'Origine 99		
900004	8000-1878-00	EURO PALLET (WOOD) 1200X800X140		1 PZ
		Codice Materiale Cliente TBA-520857		
		Paese d'Origine 99		
		Codice merceologico 84149000		
900005	8000-1989-00	Insert WTE92R black		40 PZ

Bolla di consegna



Nr Ddt

31050647

Pos	Codice	Descrizione	Peso netto	Q tà U M
		Paese d'Origine 99 Codice merceologico 39231090		
900006	8000-1880-00	PLASTIC LID 1200X800		1 PZ
		Codice Materiale Cliente TBA-520892 Paese d'Origine 99		

Tutte le merci e servizi offerti e venduti sono soggetti alle ns Condizioni Generali di Acquisto. Nella corrispondenza è necessario indicare sempre il ns numero di ordine ed il codice cliente. Le vigenti Condizioni sono disponibili e consultabili sul sito

Hoerbiger (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>)



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 26-001374 vom 05 02 2026

Ludwigsburg, 12 02 2026

Seite 1 von 1

26-001374

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str 5 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A 100 / 14248 VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12 02 2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen -Nr Schweitzer Transporte GmbH & Co KG Am Waizenhof 10 88317 Aichstetten	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09 02 2026 08 00 bis 16 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	31049797	15	COLLI
2	31049798	16	COLLI
3	31049801	3	COLLI
4	31050647	1	COLLI
5	31050660	3	COLLI
6	31050652	1	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg
		Getriebeteile	9 547
			15 Umfang cbm
			50,70
Summe Total		39,00 COLLI	9 547,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-001374 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le 02 MAR 2026 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 02 MAR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Schweitzer Transporte GmbH & Co KG D-88317 Aichstetten Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604